

一、最新中国法令

- [国务院办公厅关于印发全国深化“放管服”改革着力培育和激发市场主体活力电视电话会议重点任务分工方案的通知](#)

【发布单位】国务院办公厅
 【发布文号】国办发〔2021〕25号
 【发布日期】2021-07-20
 【内容提要】该通知要求持续一体推进“放管服”改革，打造市场化、法治化、国际化营商环境，培育壮大市场主体。具体措施包括：

<p>打造市场化营商环境</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 深化“证照分离”改革，着力推进照后减证并证，让市场主体尤其是制造业、一般服务业市场主体准入更便捷。 ▪ 2021 年底前修订出台《市场准入负面清单（2021 年版）》。 ▪ 将简易注销登记适用范围拓展至未发生债权债务或已将债权债务清偿完结的各类市场主体（上市股份有限公司除外），将公示时间由 45 天压减为 20 天。 ▪ 扩大跨省税务迁移改革试点，对符合条件的企业，由迁出地税务机关将企业相关信息推送至迁入地税务机关，企业可继承原有的纳税信用等级等资质信息、增值税期末留抵税额等权益信息。 ▪ 强化企业创新主体地位，注重运用税收优惠等普惠性政策激励企业研发创新；加大对“双创”的支持力度，促进大中小企业融通创新。 ▪ 修订《互联网广告管理暂行办法》，进一步加大违法互联网广告的惩治力度；加大对仿冒混淆、虚假宣传、商业诋毁等不正当竞争行为的监管执法力度。 ▪ 2021 年底前实现工业产品生产许可证办理、社保卡申领等 74 项政务服务事项“跨省通办”。
<p>打造国际化营商环境</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2021 年底前研究制定建设更高水平开放型经济新体制有关文件，推动投资、贸易、金融、创新等领域与国际规则更加深入对接。

一、最新中国法令

- [「放管服（行政簡素化と行政権限の委譲、行政権限の委譲と管理の両立、サービス向上）」改革を全国で推進し、事業者の育成及び活性化に力を入れることに関するテレビ電話会議の重点任务作業分担方案の印刷・配布に関する国务院办公厅による通知](#)

【発布機関】国务院办公厅
 【発布番号】国办发〔2021〕25号
 【発布日】2021-07-20
 【概要】本通知では、「放管服」改革を持続的に一括して推進し、市場化・法治化・国際化の進んだビジネス環境を構築し、事業者を育成し、発展させることを求める。具体的な措置は、以下の通りである。

<p>市場化ビジネス環境を作る</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 「証照分離」改革を推進し、営業許可証後に必要となる証書を減らし一本化させる動きに力をいれ、事業者、とりわけ製造業、一般サービス事業者の参入面での利便性をより向上させる。 ▪ 2021 年末までに、「市場参入ネガティブリスト（2021 年版）」を改正し、公布する。 ▪ 简易注销登記の適用範囲を債権債務が発生していない又は債権債務の返済が完了した各種事業者（上場株式会社を除く）にまで拡大し、公示期間を 45 日から 20 日へと短縮させる。 ▪ 省の枠を超えた税務移転改革試行を拡大し、条件を満たす企業については、移転元の税務機関が企業の関係情報を移転先の税務機関に送付することで、企業は、既存の納税信用等级等の資格情報、増値税の期末控除留保税額等の権益情報を承継することができる。 ▪ 企業のイノベーション主体としての地位を強化し、租税優遇等普遍的な政策を利用して企業の研究開発イノベーションを奨励することを重視し、「双创」（（大衆による起業と万人によるイノベーション）への後押しを強化し、大中小企業の融通イノベーションを促進する。 ▪ 「インターネット広告管理暫定弁法」を改正し、違法インターネット広告に対する処罰をさらに厳しくし、模倣混同、虚偽宣伝、営業誹謗等不正競争行為に対する監督管理法執行を強化する。 ▪ 2021 年末までに、工業製品生産許可証の取得、社会保険カードの申請等 74 項目の行政手続の「省の枠を超えたワンストップ化」を実現させる。
<p>国際化の進んだビジネス環境を作る</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2021 年末までに、より高い水準の開放型経済新体制の構築に関する文書の制定を検討し、投資、貿易、金融、イノベーション等の分野で、国

<ul style="list-style-type: none"> ▪ 进一步缩减和完善外商投资准入负面清单，清单之外不得设限，便利外资企业准入。 ▪ 进一步优化外贸发展环境，继续推动降低外贸企业营商成本，清理规范口岸收费，深化国际贸易“单一窗口”建设，推动国际物流畅通。2021 年底前，除涉密等特殊情况下，进出口环节监管证件统一通过“单一窗口”受理，逐步实现监管证件电子签发、自助打印。 ▪ 督促引导金融机构完善内部激励约束机制，强化技术手段运用，加大对小微外贸企业等无还本续贷、信用贷款、首贷等支持力度，推广随借随还贷款。
<p>其他</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 督促指导银行机构按照市场化原则与企业自主协商延期还本付息，加大普惠小微企业信用贷款发放力度，监测延期贷款到期偿还情况，加强风险防范。 ▪ 2021 年底前制定出台维护新就业形态劳动者劳动保障权益的有关意见，并开展平台灵活就业人员职业伤害保障试点（参见《人力资源社会保障部等八部门关于维护新就业形态劳动者劳动保障权益的指导意见》）。制定出台失业保险关系转移办法，优化失业保险待遇申领程序。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.gov.cn/zhengce/content/2021-07/20/content_5626165.htm

● [中共中央、国务院关于优化生育政策促进人口长期均衡发展的决定](#)

【发布单位】中共中央、国务院
【发布日期】2021-07-20
【内容提要】该决定提出实施一对夫妻可以生育三个子女政策，并就取消社会抚养费等制约措施，提高优生优育服务水平，发展普惠托育服务体系以及降低生育、养育、教育成本等法方面做出规定。其中包括：

<p>完善生育休假与生育保险制度</p> <p>严格落实产假、哺乳假等制度。支持有条件的地方开展父母育儿假试点，健全假期用工成本分担</p>

<p>際ルールとの整合性の強化を推進する。</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 外商投資参入ネガティブリストをさらに削減し、整備する。リストのほかには制限を設けてはならず、外資企業参入の利便性を向上させる。 ▪ 対外貿易の発展環境をさらに最適化し、対外貿易企業のビジネスコストの削減を引き続き推進し、出入国検査場の費用徴収を見直し、規範化し、国際貿易「単一窓口」の建設を強化し、国際物流の円滑化を推進する。2021 年末までに、機密に係る等の特別な状況を除き、輸出入段階監督管理証書は、「単一窓口」を通じて受理し、監督管理証書の電子媒体での発行、セルフ印刷を徐々に実現させる。 ▪ 金融機構が内部インセンティブ・制約メカニズムを整備するよう督促し、誘導し、技術手段の利用を強化し、対外貿易の小型及び零細企業等に向け、元本を返還しないままでの貸付継続、信用貸付、初回貸付等に対する後押しを強化し、随時借入随時返還のスキームによる貸付を普及させる。
<p>その他</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 市場化の原則に基づき、元金及び利息の返済延期について自主的に企業と協議し、小型及び零細企業に対する信用貸付の提供を強化し、延期された貸付の期限到来返済状況を監視し、リスク防止を強化するよう、銀行機構を促し、指導する。 ▪ 2021 年末までに、新就業形態における労働者の労働権保障の維持に関する意見を制定、公布し、且つプラットフォームを通じた弾力型の労働者職業傷害保障試行（「新就業形態における労働者の労働権保障の維持に関する人力资源社会保障部等 8 部門による指導意見」を参照する）を実施する。失業保険関係の移転弁法を制定、公布し、失業保険待遇の申請手続きを最適化する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.gov.cn/zhengce/content/2021-07/20/content_5626165.htm

● [生育政策を最適化し、人口の均衡のとれた長期的発展を促進することに関する中国共産党中央委員会、国務院による決定](#)

【発布機関】中国共産党中央委員会、国務院
【発布日】2021-07-20
【概要】本決定では、夫婦 1 組につき 3 人までの出産を認める政策を打ち出し、且つ社会扶養費等の制約措置を廃止し、「優生優育」（子供を少なく産み、恵まれた条件で育てる）サービス水準を引き上げ、普遍的且つ経済的な保育サービスシステムを発展させ、出産、養育、教育コストを削減する等の方面について規定している。それには、以下の内容が含まれる。

<p>出産育児休暇及び出産育児保険制度を整備する</p> <p>出産休暇、授乳休暇等の制度を厳格に貫徹する。条件を備えている地区で、夫婦がともに育児休暇を取得</p>
--

机制。
加强税收、住房等支持政策
修改个人所得税法，研究推动将3岁以下婴幼儿照护费用纳入个人所得税专项附加扣除。
保障女性就业合法权益
<ul style="list-style-type: none"> 规范机关、企事业单位招录、招聘行为，促进妇女平等就业。 落实好《女职工劳动保护特别规定》，定期开展女职工生育权益保障专项督查。 将生育友好作为用人单位承担社会责任的重要方面，鼓励用人单位制定有利于职工平衡工作和家庭关系的措施，依法协商确定有利于照顾婴幼儿的灵活休假和弹性工作方式。 适时对现行有关休假和工作时间的政策规定进行相应修改完善。
其他
<ul style="list-style-type: none"> 取消社会抚养费，清理和废止相关处罚规定。将入户、入学、入职等与个人生育情况全面脱钩。 将婴幼儿照护服务纳入经济社会发展规划，强化政策引导，通过完善土地、住房、财政、金融、人才等支持政策，引导社会力量积极参与。 支持有条件的用人单位为职工提供托育服务。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.gov.cn/zhengce/2021-07/20/content_5626190.htm

● **住房和城乡建设部等八部门关于持续整治规范房地产市场秩序的通知**

【发布单位】住房和城乡建设部、国家发展和改革委员会、公安部、自然资源部、国家税务总局、国家市场监督管理总局、中国银行保险监督管理委员会、国家互联网信息办公室

【发布文号】建房〔2021〕55号

【发布日期】2021-07-13

【内容提要】该通知提出用3年左右时间，实现房地产市场秩序明显好转。该通知对房地产开发、房屋买卖、住房租赁、物业服务等领域的整治重点进行了列举，要求各城市对上述领域进行问题排查、建立整治工作台账，对违法违规企业加大惩处力度等。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/202107/t20210723_250914.html

するという試行を実施し、休暇期間における人的コスト分担メカニズムの整備を後押しする。
租税、住宅等の支援政策を強化する
個人所得税法を改正し、3歳以下の乳幼児の養育費用を個人所得税特別付加控除項目に組み込むことの推進を検討する。
女性の就労の適法権益を保障する
<ul style="list-style-type: none"> 機関、企業・事業組織等の雇用主の募集、採用行為を規範化し、女性が平等に就労することを促進する。 「女性従業員労働保護特別規定」を貫徹し、女性従業員出産育児権益保障に関する個別監督検査を定期的を実施する。 「出産育児友好」を雇用主の社会責任の重要な方向性に位置づけ、雇用主が従業員の仕事と家庭との両立を支援するための措置を制定するよう奨励し、法に依拠して乳幼児の養育に有利となる柔軟な休暇制度及びフレックスタイム制を協議のうえ確定する。 現行の休暇及び勤務時間に関する政策規定について、相応の改正・整備を適時行う。
その他
<ul style="list-style-type: none"> 社会扶養費を廃止し、かかる処罰規定を見直し、廃止する。入籍、入学、入社等と個人の出産育児状況との関連性を全面的に切り離す。 乳幼児看護サービスを经济社会发展計画に組み込み、政策上の誘導を強化し、土地、住宅、財政、金融、人材等の支援政策を整備することにより、社会の各方面が積極的に参与するよう誘導する。 条件を備えている雇用主が、自社の従業員のために保育サービスを提供するよう後押しする。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.gov.cn/zhengce/2021-07/20/content_5626190.htm

● **不動産市場秩序を持続的に見直し、規範化することに関する住宅・城郷建設部等8部門による通知**

【発布機関】住宅及び城郷建設部、国家發展改革委員会、公安部、自然資源部、国家稅務總局、国家市場監督管理總局、中国銀行保險監督管理委員會、国家インターネット情報弁公室

【発布番号】建房〔2021〕55号

【発布日】2021-07-13

【概要】本通知では、3年ほどの月日かけて、不動産市場秩序を著しく好転させるとの目標を実現させることを打ち出した。本通知では、不動産開発、家屋売買、住宅賃貸借、不動産管理サービス等の分野の重点見直し事項を列挙し、各都市は、上述分野の問題点について綿密な検査を行い、見直作業の台帳を作成し、法律法規違反企業に対する処罰を強化すること等を求めている。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/202107/t20210723_250914.html

- [天津市人民政府关于印发天津市深化“证照分离”改革进一步激发市场主体发展活力工作方案的通知](#)

【发布单位】天津市人民政府
 【发布文号】津政发〔2021〕12号
 【发布日期】2021-07-23
 【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.tj.gov.cn/zwgk/szfwj/tjsrmzf/202107/t20210723_5516711.html

- [天津市で「证照分離」改革を推進し、事業者の発展、活性化を更に促すための作業方案の印刷・配布に関する天津市人民政府による通知](#)

【発布機関】天津市人民政府
 【発布番号】津政発〔2021〕12号
 【発布日】2021-07-23
 【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.tj.gov.cn/zwgk/szfwj/tjsrmzf/202107/t20210723_5516711.html

- [天津市人民政府办公厅关于印发贯彻落实《天津市服务业扩大开放综合试点总体方案》任务分工的通知](#)

【发布单位】天津市人民政府办公厅
 【发布文号】津政办发〔2021〕26号
 【发布日期】2021-07-21
 【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.tj.gov.cn/zwgk/szfwj/tjsrmzfbgt/202107/t20210721_5514344.html

- [「天津市サービス業対外開放拡大総合試行全体方案」任務分担の印刷配布・貫徹に関する天津市人民政府弁公庁による通知](#)

【発布機関】天津市人民政府弁公庁
 【発布番号】津政弁発〔2021〕26号
 【発布日】2021-07-21
 【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.tj.gov.cn/zwgk/szfwj/tjsrmzfbgt/202107/t20210721_5514344.html

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务，请与我们联系；
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址，如果无法访问，您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、最新资讯

- [国务院常务会议：研究深化金融业开放工作确定进一步深化跨境贸易便利化改革优化口岸营商环境的措施](#)

07月21日，[国务院召开常务会议](#)，听取推进金融业对外开放情况汇报，研究深化金融业开放工作，确定进一步深化跨境贸易便利化改革、优化口岸营商环境的措施。

深化金融业开放工作
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 持续抓好金融业对外开放承诺落实，主动对标开放程度较高的国际标准，推动形成以负面清单为基础的更高水平金融开放。 ▪ 优化外资银行、保险等金融机构准入门槛要求，完善金融机构母子公司跨境往来规则。优化外资参与境内金融市场的渠道和方式。推进完善与实体经济密切相关的直接投资项目管理要求。保持人民币汇率在合理均衡水平上的基本稳定。

二、新着情報

- [國務院常務會議：金融業開放作業の推進を検討し、クロスボーダー貿易円滑化改革をさらに推進し、通関地におけるビジネス環境を最適化するための措置を確定する](#)

7月21日に、[國務院は常務會議を開催し](#)、金融業対外開放の推進に関する状況報告を聴き取り、金融業開放作業の推進を研究し、クロスボーダー貿易円滑化改革を一層推進し、通関地におけるビジネス環境を最適化するための措置を確定させた。

金融業開放作業を推進する
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 金融業対外開放承諾の履行を持続的に貫徹し、自主的に開放度合いの高い国際基準を参照し、ネガティブリストをベースとしたより高い水準の金融開放の構築を推進する。 ▪ 外資系銀行、保険等の金融機構の参入ハードルを最適化し、金融機構親子会社の越境取引ルールを整備する。外資が国内金融市場に参入するルート及び方式を最適化する。实体经济と密接に関連する直接投資プロジェクトの管理要求の整備を推進する。人民元為替レートについて、合理的な均衡水準での基本的な安定を維

深化跨境贸易便利化改革优化口岸营商环境
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 进一步提高通关效率。扩大出口货物“抵港直装”和进口货物“船边直提”试点。提升出口退税便利度，2021 年底前将办理退税平均时间压缩至 7 个工作日以内。支持海外仓建设，完善跨境电商出口退货政策。做好与《区域全面经济伙伴关系协定》(“RCEP”) 中贸易便利化措施的衔接。 ▪ 进一步降低进出口环节费用。落实口岸收费清单公示制度，清单之外不得收费。降低沿海港口引航费标准。 ▪ 进一步加强口岸综合服务。提升航空口岸分拨时效。提高国际物流供给能力。

(里兆律师事务所 2021 年 07 月 23 日编写)

持する。 クロスボーダー貿易円滑化改革を推進し、通関地におけるビジネス環境を最適化する
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 通関効率をさらに向上させる。輸出貨物を「港に到着次第、船に積み込み出国させる」、輸入貨物を「船から直接引き取る」といった制度の試行を拡大させる。輸出税還付の利便性を向上させ、2021 年末までに、税還付の平均所用期間を 7 業務日以内まで短縮する。海外倉庫の建設を支援し、越境電子商取引輸出における返品政策を整備する。「地域的包括的経済連携協定」(「RCEP」)における貿易利便化措置との整合性を図る。 ▪ 輸出入段階の費用をさらに低減する。出入国検査場における徴収費用リスト公示制度を貫徹し、リスト外の費用を徴収してはならない。沿海港湾の水先料金基準を引き下げる。 ▪ 出入国検査場総合サービスをさらに強化する。航空出入国検査場での仕分けの時間的効率を引き上げる。国際物流供給能力を向上させる。

(里兆法律事務所が 2021 年 7 月 23 日付で作成)

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题 (=律师近期的关注话题)

- [将浦东新区打造为现代化建设引领区的相关政策](#)
- [《数据安全法》](#)

三、トピックス

※企業が最近注目している話題 (=弁護士が最近注目している話題)

- [浦東新区を近代化建設の先導的エリアにすることに関する政策](#)
- [「データ・セキュリティ法」](#)